

磐田地区制服選定委員会だより

令和7年 3月吉日

新制服決定「濃紺&明るいグレー」

1 制服展示の様子



1月21日から2月20日まで、各中学校、市内交流センター、於保農村婦人の家、ららぽーと磐田で、新制服候補の展示を行いました。

説明をじっくりと読み、相談しながら選んでいる様子が見られました。



2 投票結果

展示と共に、2月23日までに、市内小学校4年生から中学3年生までの児童・生徒、保護者、中学校教職員による投票を行いました。結果は以下の通りでした。

- | | |
|-------------------|----------------|
| A 濃紺&明るいグレー | 3696 票 (44.9%) |
| B 濃紺&チャコール(濃いグレー) | 3022 票 (36.7%) |
| C 濃緑&チャコール(濃いグレー) | 1512 票 (18.4%) |

いずれも過半数を獲得しなかったため、上位2点で2月26日から3月3日の期間に再投票を行いました。再投票結果は以下の通りでした。

- | | |
|-------------------|---------------|
| A 濃紺&明るいグレー | 3154票 (53.7%) |
| B 濃紺&チャコール(濃いグレー) | 2714票 (46.3%) |

投票してくださった皆さん、ありがとうございました。



3 制服選定委員会

制服選定委員会では、投票結果や寄せられた意見を踏まえて協議の上、新制服を最終決定しました。2回の投票でいずれも最多得票であったA案が選ばれました。

ボタンは、関係小中学校の意向調査の結果、29校中25校の支持を得た「ツツジ」柄となりました。

その後、各メーカーに示す仕様書を作成しました。



【決定した新制服】

濃紺&明るいグレー

ポケットに
フラップ付

右前・左前どちらも
変更可能

袖口には反射パイ
ピング縫込み

家庭用洗濯機
使用可

(左)どちらかといえば男子体型向きのI型
(中央・右)どちらかといえば女子体型向きのII型

ボタン仕様
意向調査結果

市の花ツツジ 25校
しつせい 2校 磐田市章 2校

市の花、ツツジの
デザイン

ボタンも決定

IWATA CITY
J.H.S.

【今後の流れ】

- 1 販売店及び制服メーカーへの説明会実施
- 2 各中学校でのネクタイ・リボン、Yシャツ等について検討・報告(6月頃)
- 3 各校の入学説明会で新制服紹介
- 4 販売店からの周知と販売開始時期のお知らせ



磐田地区制服選定委員会に寄せられた御意見にお答えします。

Q: これから新制服を着ることになる小学生や園児の保護者は投票できないのでしょうか。投票対象を、小学校4年生から中学校3年の児童・生徒、その保護者、教員としたのはなぜですか。

A:新制服選定の投票の対象を広げてはどうかとの御意見ありがとうございます。

新制服の選定に係る意識調査や投票の対象を教員・保護者に加え、小学校高学年の児童や中学生としたのは、主として、発達段階の観点から、実際に制服を着用している中学生や中学生の制服に憧れる小学校高学年の児童の意見を反映することが妥当と判断したものです。御理解を賜りますよう、よろしくお願ひいたします。

Q: 男女共通のブレザー、女子用スラックスの展示がありませんでした。ジェンダーレスの時代の制服についてどのようにお考えですか。

A:昨年度の磐田地区制服のあり方検討委員会のアンケートでは、様々な理由から、スラックスやスカートを自分の判断で選べることを希望する声が寄せられました。これを受け、当委員会では多様性への配慮を重視しています。

ブレザーにつきましては、どちらかといえば男子体型向きのI型と、どちらかといえば女子体型向きのブレザーII型を用意し、いずれを選択していただいてもよいこととします。また、女子用のスラックス(こちらもII型と呼びます)も用意いたします。すべての生徒がスラックス・スカートを自由に選択して着用できるようにいたします。

※これまで多くの貴重なご意見をお寄せいただき、誠にありがとうございました。皆様の声を受け止めながら、より良い制服の選定に努めてまいりました。今回をもってご意見への回答は最後となります。改めまして、ご協力いただいた皆様に心より感謝申し上げます。

【結びに…】

社会の急激な変化や気候変動を背景に、生徒の自律的な選択に基づく着用、保護者の経済的な負担軽減など様々な観点から新制服のあり方が問われているなか、本制服選定委員会では、意識調査や意見交換等において寄せられた多くの意見に真摯に耳を傾け、改めて制服のあり方を考え、以下の点に留意して新制服の仕様を定めました。

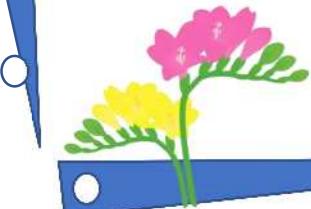
- 1 小中学生・保護者・教員は、機能性・耐久性に優れた制服を希望している。
- 2 小中学生・保護者・教員は、新制服の着用をとおして、中学生に落ち着いた学校生活・清潔感・品位等を期待している。
- 3 小中学生・保護者・教員は、性別・体型・好み・流行等に左右されずに誰にでも似合う制服であることを希望している。
- 4 公小中学生・保護者・教員は、立中学校の生徒であることが分かり易く、高校や私立高校の制服との差別化を図ることが望ましいと考えている。
- 5 保護者・教員は、義務教育を施す学校に通う生徒が着用する制服であることから、求めやすい価格であることを強く希望している。

新制服が生徒の皆さんに末永く愛されることを願うとともに、新制服選定に関わったすべての関係の皆さんに心より感謝申し上げます

磐田地区制服選定委員会

Boletim da Comissão de Seleção Do Novo Uniforme de Iwata

Março/2025



Novo Uniforme Escolhido: “Azul Escuro & Cinza Claro”

1 Exposição dos Uniformes



De 21 de janeiro a 20 de fevereiro, foi realizada uma exposição dos candidatos a novo uniforme nas escolas de Chugakko, no Centro de Intercâmbio da cidade, na Casa das Mulheres de Oho e no shopping center Lalaport Iwata. Durante a exposição, foi possível ver as pessoas lendo as explicações com atenção e escolhendo os uniformes após consultarem uns aos outros.



2 Resultado da Votação

Junto com a exposição, foi realizada uma votação até o dia 23 de fevereiro, envolvendo alunos da 4^a série dos Shogakkos a 3^a série dos Chugakkos da cidade, pais e professores dos Chugakkos. O resultado foi o seguinte:

- A (Azul escuro & Cinza claro): 3696 votos (44,9%)
- B (Azul escuro & Cinza escuro): 3022 votos (36,7%)
- C (Verde escuro & Cinza escuro): 1512 votos (18,4%)

Como nenhuma das opções obteve a maioria, foi realizada uma nova votação entre as duas opções mais votadas, de 26 de fevereiro a 3 de março. O resultado da nova votação foi o seguinte:

- A (Azul escuro & Cinza claro): 3154 votos (53,7%)
- B (Azul escuro & Cinza escuro): 2714 votos (46,3%)

Agradecemos a todos que participaram da votação!



3 Comissão de Seleção do Uniforme

A Comissão de Seleção do Uniforme decidiu, após considerar os resultados da votação e as opiniões recebidas, que o modelo A seria o novo uniforme, pois foi o mais votado nas duas votações.

Os botões terão o padrão "Tsutsuji" (azaleia), que foi aprovado por 25 das 29 escolas consultadas.

Em seguida, foi criada a especificação para os fabricantes.



[Novo Uniforme Escolhido]

Azul escuro & Cinza claro

The image shows three dark blue school uniforms (jackets and skirts/pants) displayed on mannequins. Various features are highlighted with callout boxes:

- Bolsos com flap (Left side)
- Frente ajustável (direita/esquerda) (Front adjustable (right/left))
- Mangas com acabamento reflexivo (Reflex cuff sleeves)
- Lavável em máquina (Machine washable)
- (esquerdo) Tipo I: mais adequado para corpo masculino
(centro e direito) Tipo II: mais adequado para corpo feminino (Left) Type I: more suitable for male body
(center and right) Type II: more suitable for female body
- Botão definido (Defined button)
- Uso de botão (Use of button)
- Resultado da pesquisa de opinião (Survey result opinion)
- Tsutsuji: 25 escolas
Shippei: 2 escolas Emblema de Iwata: 2 escolas (Tsutsuji: 25 schools
Shippei: 2 schools Iwata City Emblem: 2 schools)
- Design da flor da cidade: Tsutsuji (City flower design: Tsutsuji)

**IWATA CITY
J.H.S.**

[Próximos Passos]

1. Reunião com lojas e fabricantes de uniformes
2. Discussão sobre gravatas, laços, camisas, etc., nas escolas (por volta de junho)
3. Apresentação do novo uniforme nas reuniões para novos alunos
4. Informações sobre o início das vendas nas lojas



Respostas às Perguntas Recebidas pela Comissão de Seleção de Uniformes da Região de Iwata

Q: Por que os pais de alunos do Shogakko e educação infantil não puderam votar?
Por que a votação foi restrita aos alunos do 4º ano do Shogakko ao 3º ano do Chugakko, seus pais e professores?

A: Agradecemos a sugestão de expandir os participantes da votação.

A decisão de incluir professores, pais, estudantes do Shogakko (últimos anos) e do Chugakko na pesquisa e votação sobre o novo uniforme foi para ouvir a opinião dos estudantes do Chugakko, que usam o uniforme, e dos estudantes do Shogakko (últimos anos) que admiraram os uniformes do Chugakko. Isso foi feito pensando no estágio de desenvolvimento de cada grupo. Agradecemos sua compreensão.

Q: Não houve exposição de blazers unissex nem calças para meninas. O que a comissão pensa sobre uniformes sem distinção de gênero, considerando a era atual?

A: Em uma pesquisa realizada no ano passado, muitos expressaram o desejo de poder escolher entre calças ou saia, de acordo com sua preferência. Em resposta a isso, a comissão priorizou a consideração da diversidade. Para os blazers, oferecemos dois tipos: o tipo I, mais adequado para corpos masculinos, e o tipo II, mais adequado para corpos femininos. Os alunos poderão escolher livremente entre os dois tipos. Além disso, calças para meninas também serão oferecidas, e todos os alunos poderão escolher livremente entre calça ou saia.

Nota: Agradecemos muito pelas valiosas opiniões recebidas até o momento. Levamos em consideração todas as sugestões para a seleção do uniforme e esta será a última resposta sobre as questões levantadas. Agradecemos sinceramente a todos que colaboraram.

[Conclusão]

Com as mudanças sociais e as questões climáticas em mente, a seleção do novo uniforme levou em consideração a escolha dos alunos, a redução do custo para os pais e a funcionalidade do uniforme. A Comissão de Seleção ouviu atentamente as opiniões coletadas por meio de pesquisas e discussões, e definiu as seguintes diretrizes:

1. Alunos de Shogakko e Chugakko, seus pais e professores desejam um uniforme funcional e durável.
2. Alunos de Shogakko e Chugakko, seus pais e professores esperam que os alunos do Chugakko tenham uma vida escolar tranquila, uma aparência limpa, dignidade ao usarem o novo uniforme, etc.
3. Alunos de Shogakko e Chugakko, seus pais e professores desejam um uniforme que fique bem em todos, independentemente de gênero, tipo de corpo, preferências, tendências, etc.
4. Alunos de Shogakko e Chugakko, seus pais e professores desejam que o uniforme seja facilmente identificado como de estudante de escola pública, diferenciando-se dos uniformes de ensino médio (Kōkō) e privado.
5. Pais e professores pedem que o uniforme tenha um preço acessível, já que é para alunos do ensino fundamental obrigatório.

Esperamos que o novo uniforme seja bem aceito pelos alunos por muitos anos e agradecemos a todos os envolvidos na sua seleção.

Comissão de Seleção de Uniformes da Região de Iwata.

News from the Iwata District Uniform Selection Committee

March 2025



New uniforms decided: "Dark blue & Light Gray"

1. Uniform Exhibit



From January 21st to February 20th, new uniform candidates were exhibited at each junior high school, the city community center, Oho Rural Women's House, and LaLaport Iwata.

Explanation: Students were seen carefully reading the explanations and discussing them before making their selections.



2. Voting results

In addition to the exhibition, a vote was held by February 23rd by students, parents, and junior high school teachers from 4th graders at elementary schools to 3rd graders at junior high schools. The results are as follows.

- A Dark blue and light gray 3696 votes (44.9%)
- B Dark blue and charcoal (dark gray) 3022 votes (36.7%)
- C Dark green and charcoal (dark gray) 1512 votes (18.4%)

As neither of the proposals received a majority, a re-vote was held between February 26 and March 3 for the top two proposals. The results of the re-vote are as follows:

- A Dark blue and light gray 3154 votes (53.7%)
- B Dark blue and charcoal (dark gray) 2714 votes (46.3%)

Thank you to everyone who voted.



3. Uniform Selection Committee

The Uniform Selection Committee discussed the results of the votes and the opinions received, and then made the final decision on the new uniforms. Plan A, which received the most votes in both votes, was selected.

After a survey of the opinions of the relevant elementary and junior high schools, the azalea pattern for the buttons was chosen, as it was supported by 25 out of 29 schools.

A specification sheet was then prepared to be presented to each manufacturer.



【The new uniforms have been decided】

Dark Blue and Light Grey

Pocket with flaps

Both right and left front can be changed

Reflective piping sewn into the cuffs

Can be washed in a household washing machine.

(左)どちらかといえば男子体型向きのⅠ型
(中央・右)どちらかといえば女子体型向きのⅡ型

Survey results on button specifications

City flower Azalea: 25 schools
Shippei: 2 schools
Iwata City emblem: 2 schools

ボタンも決定
IWATA CITY
J.H.S.
City flower, azalea design

【Future flow】

1. Briefing sessions for retailers and uniform manufacturers
2. Discuss and report on ties, ribbons, dress shirts, etc. at each junior high school (around June)
3. Introduce new uniforms at entrance briefing sessions at each school
4. Notification from retailers and announcement of sales start date



We will respond to the opinions submitted to the Iwata District Uniform Selection Committee.

Q: Can't parents of elementary school students and kindergarteners who will be wearing the new uniforms vote?
Why did you limit the voting to students from the 4th grade of elementary school to the 3rd grade of junior high school, their parents, and teachers?

A: Thank you for your opinion that we should expand the voting target for the new uniform selection. The reason for expanding the voting target for the new uniform selection to upper elementary school students and junior high school students in addition to teachers and parents is that we judged it appropriate to reflect the opinions of junior high school students who actually wear uniforms and upper elementary school students who admire the uniforms of junior high school students, mainly from the perspective of their developmental stage. We appreciate your understanding.

Q: There were no unisex blazers or girls' slacks on display. What are your thoughts on uniforms in a genderless era?

A: In last year's survey by the Iwata District Uniform Review Committee, there were many voices expressing a desire to be able to choose slacks or skirts at their own discretion for various reasons. In response to this, our committee places importance on consideration for diversity.

Regarding blazers, we will provide Type I, which is more suitable for boys' body types, and Type II, which is more suitable for girls' body types, and students may choose either one. We will also provide slacks for girls (also called Type II). All students will be able to freely choose and wear slacks or skirts.

*Thank you very much for all the valuable opinions you have given us so far. We have taken your feedback into consideration and strived to select the best possible uniforms. This will be our last response to your opinions. Once again, we would like to express our sincere gratitude to everyone who has cooperated with us.

[In conclusion...]

Against the backdrop of rapid social change and climate change, the new uniform is being questioned from various perspectives, such as whether it will be worn based on students' autonomous choice and whether it will reduce the financial burden on parents. The Uniform Selection Committee has sincerely listened to the many opinions received in opinion surveys and opinion exchanges, reconsidered the ideal uniform, and determined the specifications for the new uniform with the following points in mind.

1. Elementary and junior high school students, parents, and teachers want a uniform that is highly functional and durable.
2. Elementary and junior high school students, parents, and teachers expect junior high school students to have a calm school life, a clean look, and dignity by wearing the new uniform.
3. Elementary and junior high school students, parents, and teachers want a uniform that looks good on everyone, regardless of gender, body type, preferences, trends, etc.
4. Public elementary and junior high school students, parents, and teachers think it is desirable for the uniform to be easy to tell that they are public junior high school students, and to be differentiated from high school and private high school uniforms.
5. Parents and Teachers strongly hope that the uniforms will be affordable, as they will be worn by students attending schools that provide compulsory education.

We hope that the new uniforms will be loved by students for a long time, and we would like to express our sincere gratitude to all those involved in the selection of the new uniforms.

Mga Balita mula sa Iwata District Uniform Selection Committee

March 2025

タガログ語版

Bagong uniporme "Dark blue at Light Gray"

1 Display ng mga Uniporme



Mula Enero 21 hanggang Pebrero 20, bawat junior high school at city exchange center

Ang mga bagong unipormeng pagpipilian ay ipinakita sa Oho Rural Women's House at LaLaport Iwata.

Binasa nilang mabuti ang mga paliwanag at tinalakay ang kanilang mga pagpipilian.



2 Mga resulta ng pagboto

Bilang karagdagan sa eksibisyon, isang boto ang ginawa noong ika-23 ng Pebrero ng mga mag-aaral, magulang, at mga guro sa junior high school mula sa ika-4 na baitang sa mga elementarya hanggang ika-3 baitang sa mga junior high school. Ang mga resulta ay ang mga sumusunod

- A Dark blue and light gray 3696 votes (44.9%)
- B Dark blue and charcoal (dark gray) 3022 votes (36.7%)
- C Dark green and charcoal (dark gray) 1512 votes (18.4%)

Dahil wala sa alinman sa mga panukala ang nakatanggap ng mayorya, isang muling pagboto ang ginanap sa pagitan ng Pebrero 26 at Marso 3 para sa dalawang nangungunang panukala. Ang mga resulta ng muling pagboto ay ang mga sumusunod:

- A Dark blue and light gray 3154 votes (53.7%)
- B Dark blue and charcoal (dark gray) 2714 votes (46.3%)

Salamat sa lahat ng bumoto.

3. Uniform Selection Committee

Ang Uniform Selection Committee ay tinalakay ang mga resulta ng mga boto at ang mga opinyon na natanggap, at pagkatapos ay ginawa ang final na desisyon sa mga bagong uniporme, na nakatanggap ng pinakamaraming boto ay Plan A ang napili.

Pagkatapos ng isang survey ng mga opinyon ng mga nauugnay na elementarya at junior high school, ang pattern ng azalea para sa mga butones ay pinili, tulad ng dati.

Sinusuportahan ng 25 sa 29 na paaralan.

Pagkatapos ay inihanda ang isang sheet ng detalye upang iharap sa bawat tagagawa.



【Napagdesisyunan na ang mga bagong uniporme】

Dark Blue and Light Gray

Bulsa na may mga flaps

Parehong kanan at kaliwang harap ay maaaring baguhin

Reflective piping sewn into the cuffs

Maaring Labhan sa washing machine.

(Kaliwa) Ang Type I ay mas angkop sa isang lalaki na uri ng katawan
(Gitna at Kanan) Ang Type II ay mas angkop sa isang babaeng uri ng katawan

Mga Detalye ng butones
Mga resulta ng survey

Mga resulta ng survey sa mga detalye ng butones.

ボタンも決定

City flower, azalea design

IWATA CITY
J.H.S.

【Proseso sa hinaharap】

1. Briefing session para sa mga retailer at unipormeng tagagawa
2. Isasaalang-alang at iuulat ng bawat junior high school ang mga kurbata, laso, kamiseta, atbp. (mga Hunyo)
3. Mga bagong uniporme na ipinakilala sa bawat sesyon ng pagpasok sa pasukan ng paaralan
4. Abiso mula sa mga retailer at petsa ng pagsisimula ng benta



Kami ay tutugon sa mga opinyon na isinumite sa Iwata District Uniform Selection Committee.

T: Hindi ba maaaring bumoto ang mga magulang ng mga mag-aaral sa elementarya at kindergarten na magsusuot ng bagong uniporme? Bakit mo nilimitahan ang pagboto sa mga mag-aaral mula sa ika-4 na baitang ng elementarya hanggang sa ika-3 baitang ng junior high school, kanilang mga magulang, at mga quro?

S: Salamat sa iyong opinyon na dapat nating palawakin ang target sa pagboto para sa bagong pagpili ng uniporme.

Ang dahilan ng pagpapalawak ng target sa pagboto para sa bagong seleksyon ng uniporme sa mga mag-aaral sa elementarya at junior high school bilang karagdagan sa mga guro at mga magulang ay dahil sa aming opinyon na angkop na ipakita ang mga opinyon ng mga mag-aaral sa junior high school na aktwal na nagsusuot ng uniporme at mga mag-aaral sa elementarya na humahanga sa mga uniporme ng mga mag-aaral sa junior high school, pangunahin mula sa pananaw ng kanilang yugto ng pag-unlad. Pinahahalagahan namin ang iyong pag-unawa.

T: Walang unisex na blazer o slacks ng mga babae na nakadisplay. Ano ang iyong mga saloobin sa mga uniporme sa isang panahon na walang kasarian?

S: Sa survey noong nakaraang taon ng Iwata District Uniform Review Committee, maraming boses ang nagpapahayag ng pagpanais na makapili ng slacks o palda sa kanilang sariling pagpapasya para sa iba't ibang dahilan. Bilang tugon dito, binibigyang-halaga ng aming komite ang pagsasaalang-alang para sa pagkakaiba-iba.

Tungkol sa mga blazer, magbibigay kami ng Type I, na mas angkop para sa mga uri ng katawan ng mga lalaki, at Type II, na mas angkop para sa mga uri ng katawan ng mga babae, at maaaring piliin ng mga mag-aaral ang alinman sa isa. Magbibigay din kami ng slacks para sa mga batang babae (tinatawag ding Type II). Ang lahat ng mga mag-aaral ay malayang makakapili at makapagsuot ng slacks o palda.

※Maraming salamat sa lahat ng mahalagang feedback na ibinigay mo sa amin sa ngayon. Nakinig kami sa mga opinyon ng lahat at nagsikap na pumili ng pinakamahusay na posibleng uniporme. Ito na ang huling pagkakataong tumugon kami sa iyong mga komento. Muli, nais naming ipahayag ang aming taos-pusong pasasalamat sa lahat ng nakipagtulungan.

[Sa konklusyon...]

Sa likod ng mabilis na pagbabago sa lipunan at pagbabago ng klima, ang perpetkong anyo ng mga bagong uniporme ay kinukuwestiyon mula sa iba't ibang pananaw, tulad ng kakayahang magsuot ng mga ito ng mga mag-aaral batay sa kanilang sariling independiyenteng pagpili at pagbabawas ng pinansiyal na pasanin sa mga magulang. Sa ganitong kapaligiran, ang Uniform Selection Committee ay taimtim na nakinig sa maraming mga opinyon na natanggap sa mga survey ng opinyon at pagpapalitan ng opinyon, muling isinasaalang-alang ang mga partikular na anyo ng uniporme, ang mga sumusunod na paraan ng pag-uuri ng uniporme, at muling isinasaalang-alang ang uniporme.

1. Gusto ng mga mag-aaral sa elementarya at junior high school, mga magulang, at mga guro ng mga uniporme na lubos na gumagana at matibay.
2. Ang mga mag-aaral sa elementarya at junior high school, mga magulang, at mga guro ay umaasa na ang mga mag-aaral sa junior high school ay mamumuhy ng isang kalmadong buhay sa paaralan, maging malinis at marangal, atbp. sa pamamagitan ng pagsusuot ng mga bagong uniporme.
3. Ang mga mag-aaral sa elementarya at junior high school, kanilang mga magulang, at mga guro ay umaasa sa mga uniporme na maganda sa lahat, anuman ang kasarian, uri ng katawan, kagustuhan, o uso.
4. Naniniwala ang mga mag-aaral sa pampublikong elementarya at junior high school, kanilang mga magulang, at mga guro na kanaais-nais para sa mga uniporme na madaling makilala bilang mga mag-aaral ng mga pampublikong junior high school at maiiba sa mga nasa mataas na paaralan at pribadong mataas na paaralan.
5. Lubos na umaasa ang mga magulang at tagapagturo na ang mga uniporme, na isusuot ng mga mag-aaral na pumapasok sa mga paaralang nagbibigay ng sapilitang edukasyon, ay dapat na abot-kaya.

Inaasahan namin na ang mga bagong uniporme ay mamahalin ng mga mag-aaral sa mahabang panahon, at nais naming ipahayag ang aming taos-pusong pasasalamat sa lahat ng mga kasangkot sa pagpili ng mga bagong uniporme.

Iwata District Uniform Selection Committee